

подопечных территорий, установленная в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 557 (VI) от 18 января 1952 г. и 753 (VIII) от 9 декабря 1953 г., выполняется согласно порядку, утвержденному Советом по Опеке на его тринадцатой сессии,<sup>2</sup>

1. *принимает к сведению доклад Генерального Секретаря,<sup>3</sup> а также раздел D главы VI первой части доклада Совета по Опеке ;<sup>4</sup>*

2. *отмечает с сожалением, что не все предложения о предоставлении жителям подопечных территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки используются полностью ;*

3. *настоятельно рекомендует* управляющим властям принять все необходимые меры для того, чтобы учащиеся могли воспользоваться предложениями государств-членов Организации о предоставлении возможностей получения образования и профессиональной подготовки ;

4. *настоятельно рекомендует* установить более тесную связь между Секретариатом и государствами-членами Организации, предлагающими предоставить возможности получения образования и профессиональной подготовки, для обеспечения возможно более полного обмена информацией о предоставлении и использовании этих возможностей ;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее семнадцатой сессии доклад о стипендиях и возможностях получения профессиональной подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации, причем этот доклад должен содержать, среди прочего, подробные сведения о предложениях, касающихся предоставления стипендий и возможностей получения профессиональной подготовки, и об их фактическом использовании, а в случае их неиспользования, в нем должны быть указаны причины, по которым подопечные территории не воспользовались этими предложениями.

*1047-е пленарное заседание,  
6 ноября 1961 года*

**1644 (XVI). Распространение в подопечных территориях информации об Организации Объединенных Наций и международной системе опеки**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 1607 (XV) от 21 апреля 1961 г., в которой Генеральная Ассамблея, среди прочего :*

*а) предложила Генеральному Секретарю принять необходимые меры для учреждения без даль-*

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Совета по Опеке, тринадцатая сессия, Приложения, пункт 13 повестки дня, документ T/1093.*

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестнадцатая сессия, Приложения, пункты 13, 50 и 51 повестки дня, документ A/4876 и Add.1.*

<sup>4</sup> Там же, *шестнадцатая сессия, Дополнение № 4, (A/4818).*

нейшего промедления в Танганьике, Руанда-Урунди и Новой Гвинее информационных центров Организации Объединенных Наций, в которых на ответственные должности назначались бы коренные жители соответствующих подопечных территорий,

*б) предложила Генеральному Секретарю обеспечить немедленное опубликование в большом количестве и возможно более широкое распространение во всех подопечных территориях, при помощи всех средств массовой информации, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также обеспечить, чтобы упомянутая в этой резолюции информация распространялась на основных местных языках, равно как и на языке соответствующей управляющей власти,*

*ознакомившись с докладом Генерального Секретаря,<sup>5</sup> составленным в соответствии с резолюцией 1607 (XV),*

1. *принимает с удовлетворением к сведению, что 16 июня 1961 г. в Дар-эс-Саламе (Танганьика) и в Усумбуре (Руанда-Урунди) были учреждены информационные центры Организации Объединенных Наций, а также что организована подготовка квалифицированных коренных жителей к занятию ответственных должностей в этих двух центрах ;*

2. *принимает далее к сведению доклад Генерального Секретаря о распространении в подопечных территориях, при помощи всех средств массовой информации, на основных местных языках, равно как и на языке управляющей власти, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также информации о целях и функционировании Организации Объединенных Наций и международной системы опеки и о принципах Всеобщей декларации прав человека ;*

3. *предлагает* Генеральному Секретарю, в консультации с заинтересованной управляющей властью, принять меры к учреждению без дальнейшего промедления в Новой Гвинее в 1962 году информационного центра Организации Объединенных Наций, в котором на ответственные должности назначались бы коренные жители территории ;

4. *предлагает далее* Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее семнадцатой сессии доклад о проведении в жизнь настоящей резолюции.

*1047-е пленарное заседание,  
6 ноября 1961 года*

**1645 (XVI). Подкомитет по опеке, относящейся к подопечным территориям**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая, что резолюцией 751 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1953 г. был создан Подкомитет, которому было поручено рассмотреть выработанную Советом по Опеке инициативу, изучить*

<sup>5</sup> Там же, *шестнадцатая сессия, Приложения, пункты 13, 50 и 51 повестки дня, документ A/4864.*